ВІДГУК

на кваліфікаційну роботу на тему

«Обмеження та потенціал машинного перекладу в сучасній перекладознавчій практиці»

здобувача 2 курсу групи РП-61 другого (магістерського) рівня вищої освіти

Уварова Дмитра Віталійовича

(ПІпБ повністю)

кафедри іноземних мов та перекладу
Харківського гуманітарного університету «Народна українська академія»

№	Критерій	Макс. к-ть балів	Отри-мано балів
	Зміст роботи		
1.	Актуальність, об'єкт та предмет дослідження (актуальність, об'єкт та предмет чітко сформульовано та достатньо обґрунтовано – нараховується 1 бал; актуальність, об'єкт та предмет не визначено або обґрунтовано недостатньо – 0 балів)	1	1
2.	Мета, завдання та матеріали дослідження (мету досягнуто і завдання реалізовано у повному обсязі, матеріали сучасні / відповідають темі – нараховується 1 бал; мету не досягнуто і завдання не реалізовано, матеріали не сучасні / не відповідають темі – 0 балів)	1	1
3.	Практичне значення отриманих результатів (належним чином обґрунтовані – нараховується 1 бал; наявні, але обґрунтовані недостатньо або відсутні – 0 балів)	1	1
4.	Теоретична частина роботи (залежно від ступеня висвітлення розробленості проблеми і викладення теоретичних засад дослідження та відповідності викладеного темі роботи нараховується від 1 до 2 балів)	2	1
5.	Практична частина роботи (залежно від ступеня обґрунтованості та достовірності отриманих результатів та доцільності методів і їх застосування нараховується від 1 до 2 балів)	2	2
6.	Анотація англійською мовою (анотація відповідає змісту роботи – нараховується 1 бал; не відповідає змісту роботи – 0 балів)	1	1
	Організація роботи		
7.	Узгодженість назви, мети і завдань роботи з висновками (узгоджені між собою – нараховується 1 бал; не узгоджені – 0 балів)	1	1
8.	Узгодженість практичної частини з теоретичною (узгоджені між собою – нараховується 1 бал; не узгоджені – 0 балів)	1	1
9.	Обсяг текстової частини роботи: 50-70 стор. (2-3 авторських аркуша (1 авторський аркуш = 40 000 друкованих знаків)). До обсягу текстової частини роботи не входять титульний лист, список бібліографічних джерел, словників та довідників, список джерел ілюстративного матеріалу, додатки, анотація	1	1

10.	Бібліографія: - оформлення відповідно до чинних вимог (1 бал) ☐ - не менше 50 джерел, включаючи наявність фундаментальних праць та праць викладачів університету/факультету (1 бал) ☐ - наявність 1/3 джерел іноземними мовами (1 бал) ☐ - наявність праць, опублікованих протягом останніх 5 років (1 бал) ☐	4	3
Презентація роботи			
11.	Мова і стиль: - текстової частини роботи та анотація ☐	1	1
12.	Поліграфічне оформлення (оформлення роботи у відповідності до вимог (допускаються незначні порушення) нараховується 1 бал; у разі порушення вимог до оформлення роботи бал не нараховується)	1	1
Самостійність виконання			
13.	Самостійність виконання (пошук бібліографічних матеріалів, формування масиву емпіричного матеріалу та його опрацювання, написання та оформлення тексту роботи та бібліографічного списку) (за самостійно виконану роботу нараховується 2 бали; бали можуть відніматися залежно від міри залучення керівника до пошуку та аналізу матеріалу, редагування, виправлення помилок, оформлення тощо)	2	2
Своєчасність подання			
14.	Своєчасність подання (систематичність роботи виконавця, своєчасність виконання отриманих завдань, відвідування консультацій керівника, виконання плану роботи) (за своєчасне виконану роботу нараховується 1 бал; за не систематичність роботи – бали не нараховуються)	1	2
Загальна кількість балів		**20**	**18**

Інше

_____

_____

_____

Висновок: робота може бути рекомендована до захисту/не рекомендована до захисту.

Науковий керівник: к.ф.н., доц Чемоданова М.Ф. __

_____

(ПІБ, ступінь, звання) (підпис)

Дата: «8» січня 2026 р.